

# LAS BALAS AZULES DEL "ORION" TUVIERON EN JAQUE AL EQUIPO CANON DEL "FORTUNA" TERMINANDO EL JUEGO CON UN EMPATE A TRES TANTOS

## EL CENTRO MEDIO DEL ORION SE REVELO COMO UNA NUEVA ESTRELLA EN NUESTRA CONSTELACION FUTBOLISTICA

El partido del domingo, con su resultado, ha sido el más prodigioso sorpresa que hayamos tenido en los últimos tiempos: a los fortunistas, el empate los ha dejado como quien oye campana; contaban con que vencerían fácilmente el cuadro de chiquillos del Orion al público le ha sorprendido que este cuadro del Orion haya hecho un juego tan lucido; la mayoría de los técnicos esperaban que el Orion sería vencido por el superior peso, la Mayor sabiduría, la amplitud de la práctica y la sabia técnica del equipo visitante; y los orionistas fanáticos no atinan a comprender cómo ganó el Orion sus amos. Todos los cálculos fueron defraudados de esta vez por la realidad.

### EL FORTUNA

Alineó el Fortuna el mismo equipo con que hizo su Malaventurado debut de esta tercera temporada; al Marco, Zamorita, que con los tres del domingo ha completado a Acis, Zagueros, Miró y Gisleno; Medios Nico, Blas y Strauss; el de los vales; en la delantera Kremmer, Williams, Arturo, Pipa y Sergio. Al concluir el primer tiempo Williams, que se dio fuerte golpe contra la vara izquierda del goal orionista en un codicioso ataque, hubo de ser retirado y sustituido por Aniceto, que hizo un magnífico juego.

El Fortuna, sea porque Herrera demasiada confianza, sea porque se hubiera hecho eco al decir restante de la semana que entrar el Orion era como entrar en Bantú, sea en el error que llegó al campo con desproporcionado zócalo; pero que viendo de un momento a otro que de lo vivo a lo pintado hay diferencia, no pudo reaccionar todo lo rápidamente que hubiera deseado sus componentes, porque en realidad, solamente durante los últimos diez minutos el Fortuna se aproximó a Blachco de Hime. El resto del partido fue un juego de equipo, pero la actuación de los jugadores fue mala, débil, casi nula, pero un poco alejada de la técnica. Jugó duro pero sin acierto, sin conseguir los resultados tácticos a que la estrategia de campo jugaría, pero los jugadores salieron del campo amargados, decepcionados; no había entrado en sus cálculos aquel resultado; el empate fue para ellos una derrota.

### EL ORION

Al marco Fournier; zagueros Araya y Salazar; medios Gottré, Pires, Sals (E) y Sals (E); delanteros Bolaños (O), Herrera, Hiitt, Bolaños (H) y Buroy. Este equipo nacional jugó con un 50 por ciento más de concierto que el de la Gimnástica el pasado domingo. Hay en el jugadores destacados, sin embargo, el tono es parejo; no hay estrellas de primer rango cuya luz eclipsé a los demás; todos son de primera; todos de segunda, como que forman un conjunto armonioso, justo de concordancia maravillosa, a tal extremo que se parece un equipo de Costa Rica. Llegaron animados por la palabra maravillosa del entusiasmo; llegaron decididos y supieron conservar su espíritu lo mismo en los momentos en que se sentían vencedores que cuando se sentían amargados por los resultados, a pesar de un enemigo astuto, diestro, avezado a esos choques pasados y que hay que soportar larga y tendida.

### LA CONCURRENCIA

Dado el juego fortuista del domingo antepasado, las ideas, especialmente aquellas que al equipo de "estudiantes" orionistas no le dan, por su juventud seguramente, toda la importancia que

tiene, se retiraron del Estadio diciendo: este juego lo ganamos los demás los perdemos. Era la voz general. Otros decían, sin saber por qué: el Orion pierde. El Fortuna se lo come, los destroza, los aniquila. Esta voz muy dilucidada, y llevada de aquí a allá por gentes enteradas, autorizadas, hizo que quienes fueron el domingo al Estadio llevaran ya, en el fondo de su ánimo, la resignación de una derrota. Otros, prefirieron no ir. Sólo ellos, los orionistas, llevaban en el alma encendida la latiptra de su fe; sólo los jugadores llevaban en todo su ser la palanca omnipotente del más cálido entusiasmo. Por eso la concurrencia fue mucho menor que del primer domingo internacional. Por eso fue floja la entrada. Sobraron palcos y asientos en solombra y en sol. Ahí pero los que no fueron, se perdieron de ver

### AL CAMPO

A las diez y veinte irrumpieron en el campo, por el lado de las tribunas de sombra, los once componentes fortuistas. El público acogió al equipo "cañón" de la F. gótica con una prolongada salva de aplausos. Tras ellos entraron, llevando orgullosos su bandera, los once "muchachos" del Orion. Los once nenes éstos que después nos recordaron al Terribles Pérez en aquello de "anda erredito, y podía ser tu agüelo". Actuó de juez don Salvador González. En general bien su actuación. Tres o cuatro fallos discutibles. Pero los trató por parejo, pues apostó a unos y a otros. Un pequeño amigo de las polme-

### EL JUEGO

Como tenemos no tener la suficiente destreza para dar al lector una impresión que por lo menos se aproxime a la exactitud, como nuestra pluma no pinta como quisiéramos, van a hacerles una relación suscita de lo que fue el juego, a trazos rápidos y condensados. Suena el pito del juez, la bola rueda y avanzan los blancos; un momento de indecisión de los nacionales pero su centro medio se hace de la bola, regatea, tira adelante por la izquierda de donde momentáneamente pasa a la derecha. Adelantándose Herrera que pasa a Buroy a la extrema, y así el juego recoge Hiitt y ya está el quin-

## EL PARTIDO ORION - FORTUNA FUE UN JUEGO DE EMOCION HABILIDAD Y DESTREZA

to de ágiles orionistas sobre las mismas barbas de Zamorita esperando, mientras los defensas fortuistas se medio desconciertan, ante aquella avanzada rápida, segura a fondo. Resultado: un corner del Fortuna tirado de la derecha, un momento apretado pero despejan las baterías gruesas del visitante y la bola va a largas pases, hacia el campo de los nacionales. Pero hay un foul fortuista, tirada la bola hacia arriba es devuelta, entran Kremmer y Williams que forman el ala derecha visitante, coronela, ágil, peligroso y al centro, cataplán. El centro está con los clubes en la mano en plena milpa. Sigue la bola y la derecha del Orion aprisa jugando con el centro y el delantero izquierdo, ya a pases bajos, rápidos, cortos, ya a largos pases bien enderezados que hacen correr bastante a los medios for-

tuistas y a los zagueros Movécido uno a otro lado tanto que apretado Gisleno, echó para donde sea y golpes fuertes, y dos veces seguidas el balón va fuera del campo. Otra escapatoria hacia la casa del Orion; puestos en juego los medios Sals el centro se convierte en un muro de detención que va a ser, desde ahora hasta el final, un durísimo obstáculo. Muy bien defendido por sus defensas. La bola vuelve y va a la cuarta embestida de estos orionistas que se escapan como anguiles, que se meten dentro del terreno peligroso por todas las hendijas.

### EL PRIMER TANTO

Esta furia de ataque rápido seguro, desconcertado para los defensas fortuistas que se ven defendidos en un continuo charleston, debía tener resultado. Buroy sirve bola desde su puesto como los sirve Oscar, y los tres del centro machacan y ya Zamorita ha tenido dos intervenciones y el temporal sigue frente a la puerta. Pero habían pasado 7 mts. de iniciado el tiempo cuando Oscar dió para alto a goal una bola coladísima que casi frente a Zamorita que sale, pero sale entre Bolaños y Herrera, teniendo a Hiitt por delante; la bola vuela, Zamorita la toca con las manos de donde se le sale y le roba la vuelta poniéndole, sobre la misma línea de goal al alcance de Herrera que le da un taponcito, una empujadita, lo suficiente para obligar a la banda que amenizaba el espectáculo a prorumpir en su primera risa.

### ADELANTE

Vuelta al juego pensamos que el Fortuna, viendo como adelantado en su contra desencadenaría un ataque a todo tren; un ataque de equipo cañón. Y no íbamos mal descaminados porque en realidad cada uno de los fortuistas se empeñó en trabajar; pero parece que no se ponían de acuerdo, porque los oriones, empujados, los estaba también dispuestos a no dejarse quieto la ventaja. El juego se estabiliza en los medios; los fortuistas entraron dos veces por la derecha, una por el centro y otra por la izquierda; pero sin resultado; sin otro resultado más que en estas entradas le cantaron a Sergio un segundo foul y a Hiitt el primero de la temporada. Los medios orionistas se obligan a la banda que amenizaba las bolas arrojándolas a sus delanteros que ágiles en el regateo volvían a marear a los medios y zagueros fortuistas. La lista de ataques desplegada frente a Zamorita se multiplicaba, hace correr a las defensas y obliga a los delanteros a situarse en el centro y aún a bajar en busca de bolas.

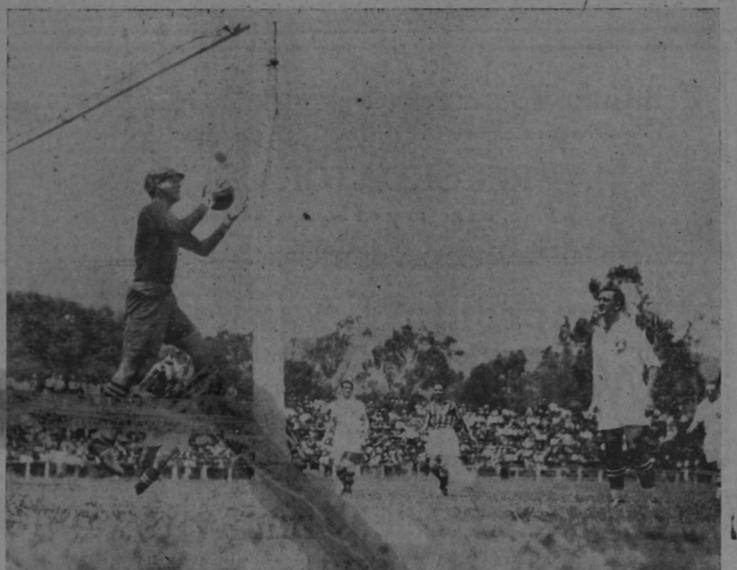
Los esfuerzos fortuistas no debían ser vanos, logran al cabo estabilizar más el juego que tiene alternativas; se ataca a una y a otra casa, los esfuerzos de ambos equipos se multiplican; se nota el juego sereno, concienzudo, pesado de los visitantes, hechos a grandes encuentros por en medio de los cuales los "estudiantes" y "muchachos" del Orion van burlando un zurcido magnífico de pases de avances, de regateos que a cada momento, en cada despliegue hacen poner de pie al público. Y no se crea que el peso puede mucho, porque los oriones trabajan maravillosamente resistentes todos los embates. Sals, su medio

### DESEMPATE Y NUEVO EMPATE

Siempre movido el juego, Arturo consigue otro tiro por evitar muy alto. Los avances para el Este y para el Oeste siguen. Los dos guardametas emplean las manos. Buroy coloca una linda bola en el aire, jaló Pipa y Bolaños regateo pero Zamorita apaña. Un tiro escagado de Hiitt pasa rozando el poste orionista y sale la bola. Se suceden rápidos los avances en un juego brillante. Una Magífica entrada orionista por la derecha mete la bola en el campo peligroso del Fortuna; Zamorita se echa a un lado, le abre a Hiitt una brecha que mediante lucidas combinaciones de cortos pases han logrado los azules y Troño chutca con fuerza y la bola marca el segundo tanto de los nacionales.

Vuelta a la carga, se hace el juego más lucido y movido, siempre interesante. En una avanzada magnífica, a todo vapor, secundada por Kremmer, la bola blanca de la extrema derecha fortuista, y por Pipa y Arturo, el delantero interior derecho, Williams, sobre el goal orionista da un mal paso y se disloca una rodilla; es sacado del campo, imposibilitado para seguir jugando. No hubo choque ni golpe, fue la fatalidad. Lo repone Aniceto, que entra con pie derecho, pasa al poco rato, aprovechando una avanzada rápida a todo tren remata y consigue el empate para su propio equipo terminando el primer tiempo a dos tantos por cada lado. El encuentro termina en medio de un encuentro hincido, brillante, lleno de emoción.

(Pasa a la página 12).



ZAMORITA apañando un sa... to el balón con tan mala suerte... resbalarle este de las manos uno de los delanteros orionistas lo aprovecha para marcar un tanto

## ¿Hay Buen Servicio Eléctrico en su Casa?

No hay razón alguna para que Ud. tenga mal servicio eléctrico en su casa. Esta Compañía tendrá especial interés en ordenar una revisión de las líneas interiores de su casa si Ud. cree que precisa localizar un daño a fin de ofrecerle un servicio de primera. En este caso, le agradeceríamos nos die ra aviso por escrito en nuestras oficinas para proceder a su inmediato arreglo.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO. LTD.

Señorita FLORENCE BENNETT,  
Especialista en Contabilidad, Taquígrafa Pitman  
y Mecanografía al Tacto

Titulada por el Instituto Pitman, Bath, Inglaterra, y la Cámara de Comercio de Londres, Inglaterra.

Se reciben trabajos y se preparan alumnos de los Precios más módicos

OFICINA PUBLICA DE ESTENOGRAFIA,  
— 50 varas al oeste de la esquina —  
— nor-occidente del Parque Central —

Influenza y Resfriados  
PASTILLAS ORIENTALES

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

Nuevo Juez del Crimen es el Lic. don Marciano Acosta. El Lic. Juan Félix González va a Santa Cruz. Fue aprehendida en jurisdicción de Siquirres una gran fábrica de aguardiente. El problema del agua es económico, nos dice el Ing. Bertolini

NUOVO JUEZ DEL CRIMEN

El jueves de la semana que termina llega a esta el Licenciado don Marciano Acosta, quien vino con el objeto de recibir el sueldo del Crimen de esta ciudad, cargo que él mismo tomó posesión en la misma tarde de dicho día.

El Lic. don Juan Félix González, quien ha estado desempeñando desde mucho tiempo tal cargo, se retiró al mismo carácter a Santa Cruz de Guazacate. Se trata de una penuria arreglada por ambos y aceptada por la Corte Superior.

Por su competencia, por su don de gentes, el Lic. Acosta es bastante seguro que hará entre nosotros una intensa labor.

APREHENSION DE UNA FABRICA DE ALCOHOL

Nuestro correspondiente en Siquirres nos informa lo siguiente:

Cuando Ud. necesite un purgante, y sea para adultos o pequeños, compre el más purgante: las tabletas de Ictónica.

PRENSA DE PROVINCIAS EL DEBATE, CARTAGO

630 obreros de Cartago concurren al jueves a proreanar el debate del congreso, en las contracciones bañeras. Los más suscitados eran partidarios de los contrarios y dieron una magnífica muestra de cultura pues no hubo ni un solo grito inofensivo ni nada que desajuste del buen nombre de las contracciones.

En inexacto que haya remedio, lo es pronto renunciar el secretario de la gobernación don Rogelio Granada Chacón.

El señor arzobispo gobernador Castro ha estado de visita pastoral en Cartago. Visitó los templos, el hospital Max Peralta, los colegios, el cuartel, etc. La municipalidad nombró una comisión integrada por su presidente don Víctor Ortiz y el regidor don Agustín Caivo para presentar un atento saludo al prelado.

El doctor Lachner Sandoval, director del colegio de San Luis, estuvo en Heredia acompañado de un grupo de estudiantes para asistir a una fiesta que el ofrecían alumnos de la Normal.

La municipalidad acordó dirigirse al jefe de tráfico en San José pidiéndole explicación sobre el hecho de que vienen disminuyendo cada trimestre las entradas de los correspondientes a aquella corporación por concepto de tráfico.

"Cerrajería Moderna"

Se hace todo clase de llaves y llavines con o sin muestra. Reparación y limpieza de máquinas de escribir, sumar y victrola. Pasaje Chacón, contiguo al almacén Kober y Co. TELEFONO No. 2289 TALLER DE REPARACION DE MACHINAS DE ESCRIBIR Y VICTROLA. Reparación y construcción de cocinas, hornos, calentadores, planchas y toda clase de instalaciones eléctricas. Trabajos garantizados.

Ricardo Rojas T.

Todo fumador debe exigir que sus cigarrillos sean hechos con

PAPEL "FERRANO"

El único papel de trigo de para paja, elaborado sin mezcla de trapos, que ofrece absoluta garantía contra las enfermedades contagiosas

Nuevo Servicio de Autos 3135 3135

Este es el número del Teléfono de esta nueva empresa de Taxis del Parque Central que ofrece a Ud. el mejor servicio de autos PRECIOS EQUITATIVOS

Atendidos por sus propietarios

Alfredo Garrido - Enrique Montoya Gonzalo Rodríguez - Humberto Soto

De los círculos políticos

Los rubricaristas están organizando, como medida previa, un comité de finanzas. Parece que en el figurarán miembros destacados de la banca y de la agricultura. No dicen que serán invitados a integrarlo los señores Dent, González, A. Llanusa, Castro Cervantes, Hino y otros miembros de la misma importancia.

Amigos políticos del licenciado don Ricardo Jiménez proyectan ofrecer una comida en esta capital en fecha próxima.

Dentro de la cámara se está formando un grupo de diputados rubricaristas, en tanto que otros representantes permanecen a la expectativa.

Comienza a propagarse un movimiento en el sentido de buscar al "gobierno joven y enérgico" de que se habló recientemente en una de las sesiones del congreso.

Algunos indican el nombre del licenciado don León Cortés.

Redactor-Corresponsal.

LOS ESCALFORIOS-LAS FIEBRAS-LA MALARIA

Ante inmediatamente ante el Tónico Anfibol y Ferruginoso de Leonardi. No se espere de ningún jefe de agrupaciones políticas que hasta ahora se encontraban distanciados.

El señor Bertolini estuvo en la tarde del jueves a visitar los tanques en esta ciudad y el viernes partió para Aguas Zarcas y Río Espartero a conocer la toma de agua y la trayectoria que sigue y apreciar la cuantía de los daños sufridos.

La Municipalidad está en espera de los informes que han sido solicitados al gobierno para resolver lo que más convenga a los intereses de la comunidad.

Redactor-Corresponsal.

COMO VA LA POLITICA EN SIQUIRRES

La política se activa en Siquirres. Ha sido la primera población de la provincia donde se habla de nombres y se organizan grupos para participar en la próxima contienda electoral municipal.

Por ahora podemos informar a nuestros lectores que se han efectuado dos asambleas: una del grupo llamado "nacionalista" y otra de obreros. El primero de estos grupos nombró a las siguientes personas para los cargos de municipales: Lester Nocton Curdin, Luciano Sartorelli y Aiden Rivas como propietarios y Víctor de la Peña y Zacarías Rodríguez para suplentes. Para síndico propietario del centro a Martín Gómez Ballester y para suplente José María Mora.

No tenemos noticia de la selección que hayan hecho los dirigentes del grupo de obreros pero tenemos entendido que hasta ahora no se ha mencionado ningún nombre especial para integrar la papeta, pero sí se está activando los trabajos del club.

Lo más significativo de esta campaña es que no se han escuchado del grupo determinado grupo político sino que se ha procurado en cada caso escoger los elementos más entusiastas por el progreso local.

VINO EL INGENIERO BERTOLINI

Nuestro apreciable amigo el ingeniero don Humberto Bertolini, director jefe de la cañería de San José, llegó a esta ciudad el jueves por la tarde solicitado por la gobernación de la provincia para que tomara una impresión de los daños sufridos por la cañería, sus condiciones actuales y sus capacidades y se sirviera rendir un informe a la municipalidad recomiendo más acertado para solventar el problema del agua.

Redactor-Corresponsal.

VIAJE DE UN DIPLOMATICO.

SANTIAGO DE CHILE, 25. — El embajador chileno en Washington, Dávila, salió para Nueva York en el vapor ACONCAGUA.

Accidente ferroviario.

LIBEBO, 25. — Treinta pasajeros resultaron heridos en un descarrilamiento ferroviario cerca de la aldea de Riglia.

El vuelo de Gronau.

SAN JUAN DE Terranova, 25. — El aviador alemán Von Gronau salió ayer temprano de Cartwright, Labrador, a donde llegó a las 2 P. M. del sábado después de un exitoso vuelo desde Islandia, en el que alcanzó una velocidad media de setenta y cinco millas por hora. Tuvo combustible para veinticuatro horas de vuelo, dispuesto a

parecer a llegar a San Nueva York, siguiendo el curso del San Lorenzo. A las ocho y cinco minutos de la mañana de Point Amour, voló a una altura millas por hora.

Halifax, 25. — Von Gronau vio obligado a aterrizar ayer a las tres y cuarenta y cinco minutos. El Quersport Harbor, que fue el lugar de destino, Nueva Escocia, debido a la fuerte lluvia, provocando reanudar su vuelo tan pronto como el tiempo lo permitiera.

QUERSPORT, 25. — Von Gronau salió hoy a las cinco y cincuenta minutos para Halifax. El tiempo es magnífico. Declaró que en Nueva York esperará una nueva orden, pues su vuelo es considerado de prueba. Agregó que durante todo el viaje el motor de su avión ha funcionado admirablemente.

HALIFAX, 25. — Von Gronau aterrizó en Sheet Bay, pero, a menos la mitad o el camino de Quersport a Halifax, debido a la niebla y la falta de combustible, no se habían podido continuar. Espera hoy que aterricen en Halifax hoy de donde hará un solo etapa el vuelo a Nueva York.

Investigaciones de la policía turca.

CONSTANTINOPOLIS, 25. — La policía turca, tras de haber estado en las ciudades de Asia

ESCUELA NORMAL "POR LA BOCA MUERE EL PEZ" "ESTO HA TERMINADO EN PAZ Y EN GLORIA"

Por la boca muere el pez, por difícil es cooperar por la cola, como pretende mi estimado colega don Luis Doble, "copiando en las Hereditas" frases de agremiados que YO NO HE MENCIONADO NUNCA", y dejando en el tintero los argumentos fundamentales.

Por eso las discusiones por la prensa no resultan. Nunca he dicho que las "hereditas" pobres de San José necesitan pagar la vida en el magisterio, cada uno que se gane la vida como pueda y donde pueda, lo que si he dicho y le ruego al señor Doble tomar nota, es que todas nuestras mujeres (josefinas, cartagas, heredianas o rubricaristas) etc. "deben educarse de modo que adquieran la mínima capacidad y competencia de una maestra normal, para que eduquen en todas partes, y no exclusivamente en las escuelas oficiales"; eso es lo que conviene a los intereses culturales de la Nación, eso es lo que conviene a la realidad de nuestras necesidades y eso es lo que conviene a los intereses particulares de la ciudad de Heredia, en donde debería existir, como pedimos para San José y otras ciudades, "una sección comercial y una sección para bachillerato".

Una Escuela Normal como la nuestra don Luis con campos de tenis, crisis de vajillas, etc. etc. es una institución que se debe realizar; es una Escuela fuera de las necesidades de nuestra patria, como están fuera de nuestras necesidades, una Escuela de Medicina o de Ingeniería. Debemos conformarnos con algo que esté al alcance de nuestra mano, aunque necesite algunos normales.

Pero, noto que he salido del tintero, y que estoy escribiendo fuera de él, como don Luis; y es más que estoy burlándome tres pies al gato; porque esta digresión podría dar motivo a los malintencionados de la Escuela Normal exclusiva en Heredia para atararla o, poner en cada su necesidad o su ciencia.

Yo no Leo ni horrona de que puedan resultar cosas por carcanos secciones normales en Cartago, Alajuela, San Ramón, etc. y digo que no habría forma de evitarlo; porque él considera el problema desde el punto de vista de las "escuelas oficiales", yo por el contrario, celebraría infinito que en cada una de las cabeceras de provincia se estableciera una modesta Sección Normal "para heredianas" en donde nuestras mujeres aprenderían a educar a los niños para ser atendidos a las necesidades de la patria.

Heredia y el país no remediará nada con que una minoría insignificante se ilustre a la Moderna y una gran mayoría se conforme con un vulgar cosa. La Escuela Normal exclusiva en Heredia, es un Monopolio espiritual y la Ley nuestra no autoriza "Monopolio de ninguna especie". La adjudicación de becas, por muy numerosa que sea, no resuelve el problema desde el punto de vista que yo llamo nacional.

Quiero definir, como yo, la tesis de establecer secciones en donde el número de alumnas sea suficiente, piensan que la mejor preparación que puede darse a

nuestras mujeres, de acuerdo con nuestro medio, es de la maestra; sin tomar en cuenta nuestras escuelas oficiales; la mujer por misión divina, es maestra. Una Escuela Normal única en Costa Rica debería dedicarse solamente a la formación de "maestros rurales", especialmente de maestros varones, única cosa que hace falta, según nos ha demostrado Heredia y es que nuestras instituciones respondan a nuestras necesidades y no a nuestras fantasías; pero, la Escuela Normal como educadora de la mujer, siempre debería tener una necesidad. "Esto no ha terminado; estamos en paz, pero no en gloria porque la plataforma exhibida al desnudo por la franqueza de su defensor, no era muy diferente; y porque NO SE INVOKA UNA RAZON CIENTIFICA" NI SE DA UN SOLO ARGUMENTO PEDAGOGICO (funcional, científico) PARA JUSTIFICAR ESE SALTO ATRAS QUE DESACREDITA NUESTRA SERIEDAD EDUCACIONAL (Y NOS PONE EN RIDICULO (según la opinión de don Luis)) se invoca una necesidad cultural de la mujer, base del hogar y base de la Nación, y una necesidad de que nos coloquemos dentro de nuestro medio y actuemos efectivamente dentro de la Nación en beneficio de todos y no en beneficio de una minoría insignificante.

Repito por último: "Queremos escuelas normales de mujeres dondequiera que se necesitan", porque pensamos que el oficio de maestra es el que más conviene a nuestras mujeres, para beneficio de la patria nacional y para beneficio de ellas mismas; y cuando esto conseguimos, entonces: "Esto ha terminado en paz, y estamos en gloria".

N. MONTERO B.

NO DESEPERE

Todavía existe el Heildman con que usted puede curarse radicalmente en muy corto tiempo. El Heildman es un remedio científico alemán para la curación radical aun en los casos más rebeldes e inveterados de gotorrea. Su aplicación es extraordinariamente sencilla y sin peligro. Evita complicaciones y no deja nunca malas consecuencias.

No admita sustitutos! Solo el Heildman puede librarlo definitivamente de esa desagradable enfermedad. Exija el Heildman.

De venta en las principales Boticas y FARMACIAS DE LA CUBIERTA

AGENCIA "FORD"

SE HA TRASLADADO FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

Tiene siempre un surtido completo de REPUESTOS Y ACCESORIOS

ADRIAN COLLADO Agente Autorizado

LA MEJOR POLIZA DE VIDA

- ES UNA - CERVA Y REBE

Detenciones en la frontera italiana

TRIESTE, 25. — La milicia fascista arrestó en la frontera a cuatro italianos que intentaban introducirse clandestinamente, procedentes de Yugoslavia, y a quienes se encontró documentos que prueban la existencia de una or-



Advertisement for LA TRIBUNA newspaper. Text includes: "Bellisimos Recuerdos - Esquelas Mortuorias en elegantes estilos.", "RECORDATORIOS en relieve, en negro y en bronce, último estilo.", "ACABA DE RECIBIR", "La Imprenta LA TRIBUNA", "Que todo trabajo de imprenta debe encargarse a LA TRIBUNA", "¡No olvide!", "EL AVIADOR ITALIANO EN LA SEGUNDA ETAPA EL VUELO HALIFAX - NUEVA YORK EN MESSINA UNA EXPLOSION CAUSO DOS VICTIMAS", "dar a los rebeldes kurdos. Dices que existe una organización secreta que ha gastado miles de libras esterlinas comprando armas para los rebeldes.", "Miss Betty Nuthall gana el campeonato femenino de tenis.", "FOREST HILL, 25. — Miss Betty Nuthall, campeonata inglesa de tenis, ganó el campeonato nacional femenino venciendo a Mrs. Lawrence A. Harper, de Oakland, California, por 6-1, 6-4. Esta es la primera vez en cuarenta años que el campeonato nacional femenino americano es ganado por una extranjera.", "Miss Nuthall, con Miss Sarah Palmer, de Boston, ganó también la categoría, venciendo a Mrs. Harper y Miss Edith Cross, de San Francisco, por 6-1, 6-4.", "Víctimas de una explosión.", "Messina, 25. — Dos soldados prusianos y tres quedaron heridos como resultado de una explosión durante las prácticas de tiro que efectuaba el tercer regimiento de artillería.", "Detenciones en la frontera italiana.", "TRIESTE, 25. — La milicia fascista arrestó en la frontera a cuatro italianos que intentaban introducirse clandestinamente, procedentes de Yugoslavia, y a quienes se encontró documentos que prueban la existencia de una or-



